
ZHONGWEN_L03_08

**** 8_壶盖为什么会动/Húgài wèi shénme huì dòng/?Por qué se mueve la tapa de la tetera?/Why Does the Teapot Lid Move? ****

瓦特 Wǎtè 是 shì 两百 liǎngbǎi 多 duō 年 nián 前 qián 英国 Yīngguó 的 de 科学家 kēxuéjiā 。 / Watt fue un científico inglés de hace más de doscientos años. / Watt was an English scientist from over two hundred years ago.

他 Tā 小时候 xiǎoshíhou ， 有 yǒu 一天 yitīān 看 kàn 奶奶 nǎinai 做饭 zuòfàn 。 / Cuando era pequeño, un día vio a su abuela cocinar. / As a child, one day he watched his grandmother cooking.

一 yì 壶 hú 水 shuǐ 开了 kāile ， 壶盖 húgài 不停地 bùtíngde 上下 shàngxià 跳动 tiàodòng 。 / Una tetera de agua hirvió, y la tapa de la tetera saltaba sin parar arriba y abajo. / A kettle of water boiled, and the lid kept bouncing up and down.

瓦特 Wǎtè 觉得 juéde 很 hěn 奇怪 qíguài ， 就 jiù 问 wèn: “ 奶奶 Nǎinai ， 壶盖 húgài 为什么 wèishénme 会 huì 动 dòng ? ” / Watt lo encontró muy extraño, y preguntó: '¿Abuela, por qué se mueve la tapa de la tetera?' / Watt found it very strange, and asked: "Grandma, why does the kettle lid move?"

奶奶 Nǎinai 说 shuō: “ 水 Shuǐ 开了 kāile ， 水 shuǐ 蒸气 zhēngqì 冲 chōng 出来 chūlái ， 壶盖 húgài 就 jiù 动了 dòngle 。” / La abuela dijo: 'El agua hirvió, el vapor de agua sale con fuerza, y la tapa se mueve.' / Grandma said: "The water boiled, the steam rushes out, and the lid moves."

瓦特 Wǎtè 还是 hái 是 háishi 不明白 bùmíngbai 。 / Watt seguía sin entender. / Watt still didn't understand.

为什么 Wèishénme 水 shuǐ 开了 kāile 就 jiù 会 huì 有 yǒu 水 shuǐ 蒸气 zhēngqì 呢 ne ? / ¿Por qué al hervir el agua sale vapor? / Why does water produce steam when it boils?

为什么 Wèishénme 水 shuǐ 蒸气 zhēngqì 能 néng 让 ràng 壶盖 húgài 动起来 dòngqǐlái 呢 ne ? / ¿Por qué el vapor puede hacer que se mueva la tapa? / Why can steam make the lid move?

他 Tā 常常 chángcháng 坐 zuò 在 zài 炉边 lúbiān ， 一边 yìbiān 看 kàn 一边 yìbiān 想 xiǎng 。 / A menudo se sentaba junto a la estufa, mirando y pensando. / He often sat by the stove, watching and thinking.

长大后 Zhǎngdàhòu ， 他 Tā 做了 zuòle 很多 hěnduō 试验 shìyàn 。 / Cuando creció, hizo muchos experimentos. / When he grew up, he did many experiments.

后来 Hòulái ， 他 tā 发明了 fāmingle 蒸汽机 zhēngqìjī ， 成了 chéngle 一位 yíwèi 有名 yǒuming 的 de 科学家 kēxuéjiā 。 / Más tarde, inventó la máquina de vapor y se convirtió en un famoso científico. / Later, he invented the steam engine and became a famous scientist.

** 字/zì/Caracteres/Characters **

壶	盖	英	科	奇	怪	气	冲	让	常	试	验	机	位
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1) 壶 hú / tetera, jarra / kettle, pot / HSK 5

• 水壶 shuǐhú / termo, cantimplora / water kettle, flask / HSK 5

- 茶壶 chá hú / tetera / teapot / HSK 5
- 壶盖 hú gài / tapa de la tetera / lid of the pot / Fuera de HSK
- 这个 zhè ge 茶壶 chá hú 是 shì 奶奶 nǎi nai 的 de 。 / Esta tetera es de la abuela. / This teapot belongs to grandma.

2) 盖 gài / tapa, cubrir / lid, cover / HSK 4

- 盖子 gài zi / tapa / lid / HSK 4
- 盖被子 gài bèi zi / cubrirse con una manta / cover oneself with a blanket / HSK 4
- 锅盖 guō gài / tapa de la olla / pot lid / HSK 5
- 请 qǐng 把 bǎ 盖子 gài zi 盖好 gài hǎo 。 / Por favor pon bien la tapa. / Please put the lid on properly.

3) 英 yīng / flor, heroico, Inglaterra / flower, heroic, England / HSK 3

- 英语 Yīng yǔ / inglés / English (language) / HSK 1
- 英雄 yīng xióng / héroe / hero / HSK 4
- 英俊 yīng jùn / apuesto / handsome / HSK 5
- 他 tā 是 shì 大家 dà jiā 心目中 xīn mù zhōng 的 de 英雄 yīng xióng 。 / Él es el héroe en la mente de todos. / He is the hero in everyone's mind.

4) 科 kē / materia, ciencia / subject, science / HSK 3

- 科学 kē xué / ciencia / science / HSK 3
- 科技 kē jì / ciencia y tecnología / science and technology / HSK 4
- 科目 kē mù / asignatura / subject / HSK 5
- 数学 shù xué 是 shì 一门 yī mén 有趣 yǒu qù 的 de 科学 kē xué 。 / Las matemáticas son una ciencia interesante. / Mathematics is an interesting science.

5) 奇 qí / extraño, sorprendente / strange, amazing / HSK 3

- 奇怪 qí guài / extraño / strange / HSK 3
- 奇迹 qí jì / milagro / miracle / HSK 4
- 神奇 shén qí / mágico, milagroso / magical, amazing / HSK 4
- 这 zhè 真是 zhēn shì 一个 yí ge 奇迹 qí jì ! / ¡Esto es de verdad un milagro! / This is truly a miracle!

6) 怪 guài / extraño, culpar / strange, blame / HSK 3

- 怪物 guài wù / monstruo / monster / HSK 5
- 责怪 zé guài / culpar, reprochar / blame / HSK 6
- 奇怪 qí guài / extraño / strange / HSK 3

- 这 zhè 件 jiàn 事 shì 真 zhēn 奇怪 qíguài 。 / Este asunto es muy extraño. / This matter is very strange.

7) 气 qì / aire, gas, enojarse / air, gas, anger / HSK 1

- 空气 kōngqì / aire / air / HSK 2
- 生气 shēngqì / enfadarse / get angry / HSK 2
- 气球 qìqiú / globo / balloon / HSK 3
- 这里 zhèlǐ 的 de 空气 kōngqì 很 hěn 新鲜 xīnxiān 。 / El aire aquí es muy fresco. / The air here is very fresh.

8) 冲 chōng / enjuagar, embestir / rinse, rush / HSK 4

- 冲洗 chōngxǐ / enjuagar, lavar / rinse, wash / HSK 5
- 冲浪 chōnglàng / surfear / surf / HSK 5
- 冲击 chōngjī / embestir, impactar / impact, rush / HSK 5
- 冲刺 chōngcì / esprintar / sprint, dash / HSK 6
- 冲动 chōngdòng / impulsivo / impulsive / HSK 4
- 他 tā 做事 zuòshì 太 tài 冲动 chōngdòng 了 le 。 / Él actúa de forma demasiado impulsiva. / He acts too impulsively.

9) 让 ràng / dejar, permitir / let, allow / HSK 1

- 让开 ràngkāi / apartarse / get out of the way / HSK 4
- 让路 rànglù / ceder el paso / give way / HSK 5
- 让一让 ràngyiràng / hacer un poco de espacio / make some room / HSK 1
- 请 qǐng 让一让 ràngyiràng , 谢谢 xièxie 。 / Por favor hazte a un lado, gracias. / Please make some room, thank you.

10) 常 cháng / a menudo, común / often, common / HSK 2

- 经常 jīngcháng / a menudo / often / HSK 2
- 常常 chángcháng / frecuentemente / frequently / HSK 2
- 常识 chángshí / sentido común / common sense / HSK 5
- 他 tā 经常 jīngcháng 去 qù 图书馆 túshūguǎn 。 / Él va a menudo a la biblioteca. / He often goes to the library.

11) 试 shì / probar, examen / try, test / HSK 3

- 试验 shìyàn / experimento / experiment / HSK 4
- 考试 kǎoshì / examen / exam / HSK 2

- 试一试 shìyìshì / probar un poco / **give it a try** / HSK 3
- 科学家 kēxuéjiā 正在 zhèngzài 做 zuò 一个 yíge 试验 shìyàn 。 / El científico está haciendo un experimento. / **The scientist is doing an experiment.**

12) 验 yàn / examinar, verificar / **examine, verify** / HSK 4

- 检验 jiǎnyàn / verificar, inspeccionar / **inspect, test** / HSK 5
- 化验 huàyàn / análisis de laboratorio / **lab test** / HSK 6
- 验收 yànshōu / recepción tras inspección / **check and accept** / HSK 6
- 这个 zhège 产品 chǎnpǐn 需要 xūyào 检验 jiǎnyàn 。 / Este producto necesita ser inspeccionado. / **This product needs to be inspected.**

13) 机 jī / máquina / **machine** / HSK 1

- 机器 jīqì / máquina / **machine** / HSK 3
- 手机 shǒujī / teléfono móvil / **mobile phone** / HSK 1
- 飞机 fēijī / avión / **airplane** / HSK 1
- 我 wǒ 的 de 手机 shǒujī 没电 méidiàn 了 le 。 / A mi teléfono se le acabó la batería. / **My phone is out of battery.**

14) 位 wèi / (clasificador de personas), posición / **(measure word for people), position** / HSK 2

- 座位 zuòwèi / asiento / **seat** / HSK 3
- 地位 dìwèi / posición, estatus / **status, position** / HSK 4
- 请 qǐng 坐 zuò 在 zài 你 nǐ 的 de 座位 zuòwèi 上 shàng 。 / Por favor siéntate en tu asiento. / **Please sit in your seat.**

* * 词语/Cíyǔ/Palabras y expresiones/**Words and expressions** * *

科学家 Kēxuéjiā / científico / **scientist**

试验 Shìyàn / experimento / **experiment**

时候 Shíhou / momento / **time**

后来 Hòulái / más tarde / **later**

奇怪 Qíguài / extraño / **strange**

发明 Fāmíng / inventar / **invent**

还是 Háishi / o (conjunción) / **or**

有名 Yǒumíng / famoso / **famous**

常常 Chángcháng / a menudo / **often**

**** 句子/Jùzi/Oración/Sentence ****

水 Shuǐ 蒸气 zhēngqì 能 néng 让 ràng 壶盖 húgài 动 dòng 起来 qǐlái 。 / El vapor de agua puede hacer que se mueva la tapa de la tetera. / **Steam can make the kettle lid move.**

**** 朗读/Lǎngdú/Leer en voz alta/Read aloud ****

水壶 Shuǐhú / tetera / **kettle**

▪ 一壶水 Yīhúshuǐ / una tetera de agua / **a kettle of water**

▪ 壶盖 Húgài / tapa de la tetera / **kettle lid**

英国 Yīngguó / Inglaterra / **England**

▪ 英国人 Yīngguó rén / inglés (persona) / **English (person)**

▪ 英语 Yīngyǔ / inglés (idioma) / **English (language)**

▪ 科学 Kēxué / ciencia / **science**

▪ 科学家 Kēxuéjiā / científico / **scientist**

奇怪 Qíguài / extraño / **strange**

▪ 生气 Shēngqì / enfadarse / **get angry**

▪ 冲出来 Chōngchūlái / salir con fuerza / **rush out**

▪ 冲上去 Chōngshàngqù / subir con fuerza / **rush up**

▪ 冲下来 Chōngxiàlái / bajar con fuerza / **rush down**

▪ 让开 Ràngkāi / apartarse / **make way**

▪ 让一让 Ràngyiràng / hacerse a un lado / **move aside**

常常 Chángcháng / a menudo / **often**

▪ 常用 Chángyòng / de uso común / **commonly used**

▪ 试验 Shìyàn / experimento / **experiment**

▪ 试一试 Shìyishi / probar un poco / **give it a try**

机器 Jīqì / máquina / **machine**

▪ 手机 Shǒujī / teléfono móvil / **mobile phone**

▪ 飞机 Fēijī / avión / **airplane**

▪ 洗衣机 Xǐyījī / lavadora / **washing machine**

▪ 电视机 Diànshìjī / televisor / **television**

一位老师 Yíwèilǎoshī / un profesor / **a teacher**

▪ 一位科学家 Yíwèikēxuéjiā / un científico / **a scientist**

**** 扩大和替换/Kuòdà hé tìhuàn/Ampliar y
sustituir/Expand and substitute. ****

奇怪 Qíguài / extraño / strange

很奇怪 Hěnnqíguài / muy extraño / very strange

觉得 juéde 很 hěn 奇怪 qíguài / le parece muy
extraño / finds it very strange

瓦特 Wǎtè 觉得 juéde 很 hěn 奇怪 qíguài 。 / A Watt le
pareció muy extraño. / Watt found it very strange.

科学家 Kēxuéjiā / científico / scientist

有名 yǒumíng 的 de 科学家 kēxuéjiā / un científico
famoso / a famous scientist

成为 chéngwéi 有名 yǒumíng 的 de 科学家
kēxuéjiā / convertirse en un científico
famoso / become a famous scientist

他 Tā 成为 chéngwéi 有名 yǒumíng 的 de 科学家
kēxuéjiā 。 / Se convirtió en un científico
famoso. / He became a famous scientist.

水 Shuǐ 蒸气 zhēngqì 能 néng 让 ràng 壶盖 húgài 动 dòng 起来 qǐlái 。 / El vapor de agua puede hacer que
se mueva la tapa de la tetera. / Steam can make the kettle lid move.

我 Wǒ / yo. / I.

• 写 Xiě 很多 hěnduō 汉字 hànzi 了 le / ya he escrito muchos caracteres chinos. / have already written
many Chinese characters.

哥哥 Gēge / hermano mayor. / older brother.

• 开车 Kāichē 出去 chūqù 玩儿 wánr 了 le / se ha ido a dar una vuelta en coche. / has gone out for a drive.

方方 Fāngfang / Fangfang. / Fangfang.

• 自己 zìjǐ 收拾 shōushi 房间 fángjiān 了 le / ha ordenado su habitación él solo. / has tidied up the room
by himself.

**** 对话/Duìhuà/Diálogo/Dialogue ****

云云 Yúnyun: 你 Nǐ 知道 zhīdào 瓦特 Wǎtè 的 de 故事 gùshi 吗 ma ? / Yunyun: ¿Conoces la historia de Watt? / Yunyun: Do you know Watt's story?

方方 Fāngfang: 当然 Dāngrán 知道 zhīdào ! 他 Tā 是 shì 英国 Yīngguó 科学家 kēxuéjiā , 他 tā 发明了 fāmingle 蒸汽机 zhēngqìjī 。 / Fangfang: ¡Claro que sí! Era un científico inglés, inventó la máquina de vapor. / Fangfang: Of course I do! He was an English scientist, he invented the steam engine.

云云 Yúnyun: 对啊 Duì'a , 他 Tā 看到 kàndào 壶盖 húgài 不停地 bùtíngde 上下 shàngxià 跳动 tiàodòng , 就 jiù 想到了 xiǎngdào 很多 hěnduō 。 我 Wǒ 也 yě 想 xiǎng 像 xiàng 他 tā 那样 nà yàng , 发明 fāmíng 很多 hěnduō 东西 dōngxi 。 / Yunyun: Así es, vio la tapa saltar sin parar y se puso a pensar mucho. Yo también quiero ser como él e inventar muchas cosas. / Yunyun: Right, he saw the lid bouncing constantly and started thinking a lot. I also want to be like him and invent many things.

方方 Fāngfang: 你 Nǐ 长大 zhǎngdà 以后 yǐhòu 想 xiǎng 做 zuò 什么 shénme ? / Fangfang: ¿Qué quieres ser de mayor? / Fangfang: What do you want to be when you grow up?

云云 Yúnyun: 我 Wǒ 要 yào 做 zuò 个 ge 科学家 kēxuéjiā , 你 nǐ 呢 ne ? / Yunyun: Quiero ser científica, ¿y tú? / Yunyun: I want to be a scientist, what about you?

方方 Fāngfang: 我 Wǒ 想 xiǎng 做 zuò 一个 yíge 医生 yīshēng , 给 gěi 很多 hěnduō 人 rén 看病 kànbing 。 / Fangfang: Yo quiero ser médico, para curar a mucha gente. / Fangfang: I want to be a doctor, to treat many people.

**** 想一想, 说一说/Xiǎng yi xiǎng, shuō yi shuō/Piensa y responde/Think and answer the following questions ****

(1) 小 Xiǎo 瓦特 Wǎtè 觉得 juéde 什么 shénme 事情 shìqing 很 hěn 奇怪 qíguài ? / ¿Qué le pareció muy extraño al pequeño Watt? / What did little Watt find very strange?

(2) 你 Nǐ 长大 zhǎngdà 以后 yǐhòu 想 xiǎng 做 zuò 什么 shénme 工作 gōngzuò ? 为什么 Wèishénme ? / ¿Qué trabajo quieres hacer de mayor? ¿Por qué? / What job do you want to do when you grow up? Why?

**** 阅读/Yuèdú/Lectura/Reading ****

鲁班与锯子 Lǚ Bān yǔ jùzi / Lu Ban y la sierra / Lu Ban and the Saw

锯子 Jùzi 是 shì 中国人 Zhōngguó rén 发明 fā míng 的 de 。 / La sierra fue inventada por los chinos. / The saw was invented by the Chinese.

在 Zài 两千四百 liǎngqiānsìbǎi 多 duō 年 nián 前 qián ， 人们 Rénmen 用 yòng 斧头 fǔtóu 砍树 kǎnshù 修建 xiūjiàn 房子 fángzi ， 可 Kě 大树 dàshù 又 yòu 粗 cū 又 yòu 高 gāo ， 用 yòng 斧头 fǔtóu 砍 kǎn 又 yòu 累 lèi 又 yòu 慢 màn 。 / Hace más de dos mil cuatrocientos años, la gente usaba hachas para talar árboles y construir casas, pero los árboles grandes eran gruesos y altos, y talarlos con hacha era agotador y lento. / Over two thousand four hundred years ago, people used axes to cut down trees to build houses, but big trees were thick and tall, and cutting with an axe was tiring and slow.

一天 Yitiān ， 有 Yǒu 个 ge 叫 jiào 鲁班 Lǚ Bān 的 de 人 rén ， 上山 Shàngshān 去 qù 砍树 kǎnshù 。 / Un día, un hombre llamado Lu Ban subió a la montaña a talar árboles. / One day, a man named Lu Ban went up the mountain to cut trees.

山路 Shānlù 很 hěn 难走 nánzǒu ， 鲁班 Lǚ Bān 就 jiù 用 yòng 手 shǒu 抓住 zhuāzhù 山上 shānshang 的 de 小树 xiǎoshù 、 野草 yěcǎo 往上 wǎngshàng 爬 pá 。 / El camino era difícil, así que Lu Ban se agarraba a arbolitos y hierbas silvestres para subir. / The mountain path was hard to walk, so Lu Ban grabbed onto small trees and wild grass to climb up.

忽然 Hūrán ， 他 Tā 感到 gǎndào 手心 shǒuxīn 一阵 yízhèn 疼痛 téngtòng ， 张开 zhāngkāi 手 shǒu 一看 yí kàn ， 手掌 shǒuzhǎng 已经 yǐjīng 被 bèi 小草 xiǎocǎo 割开了 gēkāile 一个 yíge 大 dà 口子 kǒuzi ， 鲜血 xiānxuè 直流 zhíliú 。 / De repente sintió un dolor agudo en la palma, y al abrir la mano vio que la hierba le había hecho un corte grande, sangrando sin parar. / Suddenly he felt a sharp pain in his palm, and opening his hand, he saw the grass had cut a big gash, bleeding freely.

鲁班 Lǚ Bān 觉得 juéde 很 hěn 奇怪 qíguài ， 一棵 yí kē 小草 xiǎocǎo 怎么 zěnmě 能 néng 割破 gēpò 人 rén 的 de 手 shǒu 呢 ne ? / Lu Ban pensó que era muy extraño, ¿cómo podía una hierbita cortar la mano de una persona? / Lu Ban found it strange, how could a little grass cut a person's hand?

他 Tā 仔细 zǐxì 一看 yí kàn ， 原来 Yuánlái 这种 zhèzhǒng 小草 xiǎocǎo 的 de 叶子 yèzi 两边 liǎngbiān 长着 zhǎngzhe 锋利 fēnglì 的 de 细齿 xìchǐ ， 手 shǒu 一抓 yí zhuā 就 jiù 被割破了 bèigēpò le 。 / Miró con atención, y resultó que las hojas de esa hierba tenían diente-cillos afilados a ambos lados, y al agarrarla se cortaba. / Looking closely, it turned out the leaves of this grass had sharp little teeth on both edges, and grabbing it would cut you.

鲁班 Lǚ Bān 边看 biānkàn 边想 biānxiǎng ， 如果 Rúguǒ 有 yǒu 像 xiàng 这种 zhèzhǒng 叶子 yèzi 一样 yíyàng 锋利 fēnglì 的 de 工具 gōngjù ， 不是 Búshì 很快 hěnkuài 就 jiù 能 néng 把 bǎ 大树 dàshù 砍倒 kǎndǎo 吗 ma ? / Lu Ban miraba y pensaba: si hubiera una herramienta tan afilada como esas hojas, ¿no se podrían talar los árboles grandes mucho más rápido? / Lu Ban looked and thought: if there were a tool as sharp as these leaves, couldn't big trees be cut down much faster?

后来 Hòulái 他 tā 做了 zuò le 很多 hěnduō 试验 shìyàn ， 终于 Zhōngyú 发明了 fā míng le 锯子 jùzi 。 / Más tarde hizo muchos experimentos, y finalmente inventó la sierra. / Later he did many experiments, and

finally invented the saw.

**** 生字/Shēngzì/Caracteres nuevos/Characters ****

累 Lèi / cansado / tired

疼 Téng / dolor / pain

痛 Tòng / dolor / pain

直 Zhí / directamente, sin parar / directly,
continuously

利 Lì / afilado / sharp

样 Yàng / aspecto, tipo / appearance, type

**** 词语/Cíyǔ/Palabras y expresiones/Words and expressions ****

疼痛 Téngtòng / dolor / pain

仔细 Zǐxì / cuidadosamente / carefully

原来 Yuánlái / resulta que / it turns out

工具 Gōngjù / herramienta / tool

终于 Zhōngyú / finalmente / finally

**** 额外/Éwài/Adicional/Additional ****

歇后语 Xiēhòuyǔ / Dicho popular con doble sentido / Two-Part Allegorical Saying

鲁班 Lǔbān 门前 ménqián 弄大斧 nòngdàfǔ——班门弄斧 bānménnòngfǔ。 / Blandir el hacha grande ante la puerta de Lu Ban — presumir de hacha ante Lu Ban. / Wielding a big axe in front of Lu Ban's door — showing off one's axe skills in front of Lu Ban.

意思 Yisi 是 shì 在 zài 鲁班 Lǔbān 门前 ménqián 炫耀 xuànyào 使用 shǐyòng 斧子 fǔzi 的 de 技术 jìshù , 比喻 bǐyù 在 zài 行家 hángjia 面前 miànqián 卖弄 mǎinong 本领 běnlǐng , 不自量力 bú zì liàng lì。 / Significa presumir de la técnica del hacha ante Lu Ban, es decir, alardear de habilidad ante un experto sin conocer los propios límites. / It means showing off axe skills in front of Lu Ban, meaning to show off one's ability in front of an expert, overestimating oneself.

这种 Zhèzhǒng 不谦虚 bùqiānxū 的 de 可笑 kěxiào 行为 xíngwéi , 就 jiù 叫做 jiàozuò “班门弄斧 bānménnòngfǔ”。 / Este tipo de comportamiento ridículo y poco humilde se llama 'presumir de hacha ante Lu Ban'. / This kind of arrogant and ridiculous behavior is called "showing off one's axe in front of Lu Ban".

▼ 评论 / Comentarios / Comments

壶盖为什么会动：科学实验与好奇心:

1. 字形的直观性：观察 壶 (hú) 或 盖 (gài) , 能帮助学生联系字形与字义, 而不是死记硬背。
2. 从单字到词语的跳跃：这些字很少单独使用, 而是作为构词的'零件'出现在很多常用词中。认识一个字, 就能打开认识十几个词的大门。
3. 语境记忆：结合具体的例句来学习 英 (yīng) 这样的字, 比孤立地背诵字义更容易记住。

Comentario Pedagógico: ¿Por qué se mueve la tapa de la tetera?: experimentos científicos y curiosidad:

1. La transparencia de la forma: Observar 壶 (hú) o 盖 (gài) ayuda a conectar la forma del carácter con su significado, en vez de memorizarlo a ciegas.
2. El salto de carácter a palabra: Estos caracteres rara vez se usan solos; aprender uno abre la puerta a muchas palabras nuevas.
3. Memoria por contexto: Aprender un carácter como 英 (yīng) junto con una frase real ayuda mucho más que memorizar su significado de forma aislada.

Pedagogical Commentary: Why does the teapot lid move?: scientific experiments and curiosity:

1. The transparency of form: Observing 壶 (hú) or 盖 (gài) helps connect the character's shape to its meaning, instead of memorizing it blindly.
 2. The leap from character to word: These characters are rarely used alone; learning one opens the door to many new words.
 3. Memory through context: Learning a character like 英 (yīng) together with a real sentence helps far more than memorizing its meaning in isolation.
-